SII 22.470: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 470. (A.R. No. 470 of 1906) Cuddapag District, Proddutur Taluk, Duvvūru. On a slab set up in the court-yard of the Kōdaṇḍarāmasvāmi temple

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0470

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0470.xml

Language: Telugu [Telugu]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-10-19 17:26 (217eb05)

Summary

Records contributions made by merchants at fixed rates on articles of merchandise for the benefit of the temple of Kōdaṇḍaraghunāthasvāmi at Duvvūru.

Edition

〈1〉 śrīrāma || svastiśrī jayābhyudaya śā〈2〉livāhana śakavarṣaṁbulu 1531 Agunē〈3〉ṭi saumya saṁvvatsara kārtika śu 5 lu śrī madakhi〈4〉lāṁḍa kōṭi brahmāṁḍanāyakulayina〈5〉 duvvūri sthaḷamaṁdu baṁgāru cenabayyanagāru〈6〉 vēyiṁccina vanamulō prasaṁnamayina kōdaṁḍa〈7〉raghunātha svāmula divya śrīpādapadmaṁbulaku svasti〈8〉 samasta nijanāmāṁka māḷikā praśasta sahitu〈9〉layina Ayyāvaḷi mukhyamayina pūrva paści〈10〉 ma vutara dakṣiṇāla nalayāṁbhayiyā〈11〉ru dēśālavāru daṁḍaṁ samarpiṁci yicci〈12〉na magama dharmmaśāsanaṁ duvūru caṁnūru sidhavaṭa〈13〉ṁ badē vōli sīmalanu sahōrādulavacci poyyēṭi〈14〉 duṁdi Āsulaku koṭlaṁ

1ki paurika lekhanu vuppu gōne〈15〉 ku vīsamuṁnnu javiḷa koṭlānaku Aḍḍugānu poṁka bella〈16〉ṁ miriyālu modalayina rasavargānaku gōneku (vī)sā〈17〉 nu kāyadhānyānaku biyamunaku gōnaku parakānu〈18〉 joṁnalaku vuluvalanuku vīsamu kogaru gaṁ〈19〉 kalaka [4+] nu ṁ ku paurikānu Aṁgaḍi〈20〉ki yēṁḍlu 1 ki rūkānu mannānaku yēṁḍlu 1 ki rūkā〈21〉 nu peṁḍliki rūkānu gānine{ge}ku yēṁḍlu 1 ki rūkā〈22〉 nu yī maryādanu yiccina dharmaśāsanaṁ || yī (ma)〈23〉ryādanu yevvaru yiyyakuṁnagāni | yiṁdu(ku)〈24〉 yiccavvaru Arcce(ḍa) na sēsinagāni | yī soṁmu ya〈25〉 vvaru Ā sācinagāni tammanumucalu vāḍiki〈26〉 yiccinavāru tamatalli taṁḍrula kāśilō vadhi(ṁcina)〈27〉 pāpāna pōvuvāru ||

Bibliography

Digital edition of SII 22.470 by Srinivasa Rao 1999 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1999. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part III: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.3. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Page 389, item 470.